



# Consultation pancanadienne d'automne Niagara Falls, du 30 nov. au 2 déc. 2017 *Droits humains sans frontières*



Avec la participation des délégués de partout au Canada représentant des domaines aussi divers que le droit et l'accès à l'éducation, la Consultation d'automne du Conseil canadien pour les réfugiés offre une opportunité pour le développement professionnel, le réseautage et des discussions stratégiques.

Participez à la Consultation afin de discuter des enjeux liés à la protection des réfugiés et à l'établissement des nouveaux arrivants. La participation de tous est la bienvenue!

Nous accueillerons le ministre de la Sécurité publique, Ralph Goodale, lors d'une séance plénière le vendredi 1er décembre.



## Table des matières

Programme provisoire	2
Inscription en ligne	2
Langues et interprétation	2
Participation des réfugiés	2
Participation des jeunes	2
Rencontres liées	3
Séances de caucus	3
Repas	3
Tables d'information	3
Hébergement	4
Comment se rendre au site	4
À propos du CCR	4
Les activités du CCR	4
Devenir membre du CCR	4

## Pourquoi participer à la Consultation du CCR? Voici ce qu'en disent certains participants :

« J'ai appris beaucoup, non seulement pendant les ateliers, mais aussi à travers les connaissances faites avec d'autres participants de divers organismes. »

« Mes clients font face à ces enjeux et c'est important pour moi d'entendre d'autres intervenants parler des pistes de solution possibles. »

« Il faut beaucoup d'efforts pour se tenir au courant de tous les développements – il est donc formidable de faire partie du CCR. L'énergie des gens qui ont ces enjeux à coeur me rassure et me rappelle ce qui compte dans la vie. »

« Une grande partie de la Consultation m'est utile dans le cadre de mon travail. Je peux ramener beaucoup de nouvelles informations à mon équipe. »

« C'était bien d'entendre les questions soulevées tant par les intervenants que par les réfugiés eux-mêmes. »

Ceci est un programme provisoire. Veuillez consulter [ccrweb.ca/fr/reunions](http://ccrweb.ca/fr/reunions) pour des mises à jour.

## Inscription en ligne

Vous pouvez vous inscrire en ligne : [ccrweb.ca/fr/reunions](http://ccrweb.ca/fr/reunions)

Les inscriptions doivent être reçues au plus tard le **vendredi 10 novembre** afin de bénéficier des frais réduits.

## Participation des réfugiés

Le CCR s'engage à promouvoir la participation des réfugiés. Les réfugiés qui sont arrivés au Canada depuis 5 ans ou moins et qui n'ont pas d'organisation en mesure de payer leur inscription peuvent s'inscrire sans frais. Les participants réfugiés doivent cocher la case RÉFUGIÉ sur le formulaire d'inscription et le soumettre en ligne avant le **dimanche 26 novembre**.

## Participation des jeunes

Les participants doivent avoir 16 ans ou plus. Les participants qui ont moins de 18 ans doivent être accompagnés par un adulte. Noter que le programme n'est pas toujours adapté aux personnes de cet âge.

## Jeudi 30 novembre

7h30				
Ouverture de la table d'inscription				
8h30 - 9h				
Séance d'orientation pour les nouveaux participants				
9h - 10h - Rencontres des groupes de travail (première partie)*				
Immigration et établissement	Protection outremer et parrainage		Protection au Canada	
10h30 - 11h - Séance plénière d'ouverture				
11h - 12 midi - Séances caucus				
Anciennes demandes d'asile	Réseau des jeunes	Des voies complémentaires	Santé mentale	Réseau africain
13h30 - 15h - Ateliers				
L'apprentissage des langues : réussites et défis	Un voyage vers l'exil : réalités vécues	Les passages irréguliers des États-Unis	La criminalité et le statut d'immigration	
15h30 - 17h - Ateliers				
Combattre le racisme et l'islamophobie	Le Pacte mondial sur les réfugiés	Les alternatives à la détention	Les jeunes nouveaux arrivants	
Soirée				
Réception organisé par le Comité local de la région du Niagara				

## Vendredi 1er décembre

9h - 10h - Plénière				
Avec le ministre de la Sécurité publique, Ralph Goodale				
10h30 - 12h - Ateliers				
Accès aux études post-secondaires	La traite humaine	Audiences des demandeurs d'asile	Campagne pour les réfugiés	
12h45 - 13h30				
Séance informelle pour les personnes désirant s'impliquer au CCR				
13h30 - 15h - Ateliers				
Les obstacles à l'obtention de la citoyenneté	Les crises oubliées des réfugiés	Travailler auprès des personnes au statut précaire	Séance de stratégie : faire du plaidoyer*	
15h30 - 17h30 - Rencontres des groupes de travail (2e partie)*				
Immigration et établissement	Protection outremer et parrainage		Protection au Canada	
Soirée				
Activités organisées par le Comité local de la région du Niagara				

## Samedi 2 décembre

9h - 10h30 - Ateliers				
Séance avec haut représentant de l'IRCC (à confirmer)	Des voies complémentaires ciblées sur l'éducation		Violences faites aux femmes (formation)	
11h - 13h - Séance plénière de clôture et Assemblée générale annuelle				
Avec des invités spéciaux, l'adoption des résolutions, les élections et plus				

\* Ces séances sont fermées aux représentants des médias et du gouvernement. Les représentants des ONG sont encouragés à participer.

## Rencontres liées

### Forum sur les enjeux liés à la traite des personnes

**Dimanche 3 décembre** participez à une journée de rencontre au sujet de toutes les formes de la traite humaine. Cet événement annuel rassemble les fournisseurs de services, les ONG, les défenseurs de la justice sociale et des droits des migrants ainsi que les avocats, les représentants du gouvernement etc. Pour plus de détails : [ccrweb.ca/fr/forum-pancanadien-traite-personnes](http://ccrweb.ca/fr/forum-pancanadien-traite-personnes)

### Forum sur les enjeux liés au travail des migrants

Joignez-vous au CCR et aux organisations locales le **dimanche 3 décembre** à Brock University, St-Catharines pour une journée complète de rencontre pour les travailleurs migrants et les défenseurs des droits des travailleurs migrants. Visitez : [ccrweb.ca/fr/forum-enjeux-travailleurs-migrants](http://ccrweb.ca/fr/forum-enjeux-travailleurs-migrants)

### Si vous n'êtes pas encore membre du CCR...

...vous passez à côté de nombreuses occasions de réseautage et d'avantages offerts aux membres, tels que des frais réduits pour la Consultation, des webinaires gratuits, des ressources réservées aux membres seulement et plus.

La Consultation, c'est le meilleur moment d'adhérer en tant que Membre (les groupes et les organismes) ou Membre associé (les individus sans affiliation).

Soumettez votre demande d'adhésion et votre inscription à la Consultation avant le **10 novembre 2017** et vous recevrez les frais réduits des membres, ainsi que votre adhésion pour 2018. Voir : [ccrweb.ca/fr/adherer](http://ccrweb.ca/fr/adherer)

Les consultations du CCR abordent les questions concernant les réfugiés et d'autres migrants vulnérables, ainsi que l'accueil des nouveaux arrivants. Les 300 participants proviennent de tout le Canada et comprennent des réfugiés, des immigrants, des représentants d'ONG, des gouvernements et du HCR, des universitaires, des jeunes militants et des invités internationaux.

Les personnes qui travaillent au service des nouveaux arrivants et celles qui se sentent concernées par ces enjeux sont vivement encouragées à participer, incluant les jeunes.

La consultation constitue une excellente occasion de :

- rencontrer et réseauter avec d'autres professionnels du domaine
- obtenir une formation professionnelle et élaborer des stratégies
- échanger des informations et préparer des résolutions portant sur un large éventail de questions relatives aux réfugiés et aux nouveaux arrivants
- contribuer aux discussions des groupes de travail du CCR portant sur les politiques et les lois.

Les consultations du CCR sont conçues afin de passer des enjeux à l'action. Les réunions des groupes de travail encadrent les discussions : on s'informe des enjeux au début et, après les ateliers, on discute des façons d'agir. Lors de la séance plénière de clôture, on adopte de nouvelles politiques et on passe en revue les principales mesures de suivi.

## Séances caucus

Les séances de caucus sont des rencontres informelles sur des sujets prédéterminés. Elles sont ouvertes à toutes et tous sauf indication contraire. Pour organiser un caucus, contactez : [marisa@ccrweb.ca](mailto:marisa@ccrweb.ca)

## Langues

Le programme de la Consultation se déroulera principalement en anglais. L'interprétation simultanée sera offerte dans une séance à chaque bloc de temps. Il est possible d'offrir de la traduction chuchotée au besoin, si prévu à l'avance. Si vous avez besoin de la traduction, écrivez à [marisa@ccrweb.ca](mailto:marisa@ccrweb.ca)

## Repas

Les frais d'inscription n'incluent pas les repas.

Une liste de restaurants abordables près du lieu de la Consultation sera fournie pour les repas pendant les pauses.

## Tables d'information

Des tables seront mises à la disposition des groupes pour la présentation de documentation. Soumettez votre demande et les frais de réservation avec votre inscription.

Contactez : [marisa@ccrweb.ca](mailto:marisa@ccrweb.ca)

## À propos du CCR

Le Conseil canadien pour les réfugiés est un organisme sans but lucratif qui se voue à la défense des droits et à la protection des réfugiés et des personnes vulnérables au Canada et dans le monde, et à l'établissement des réfugiés et des immigrants au Canada. Ses membres sont des organismes impliqués dans l'établissement, le parrainage et la protection des réfugiés et des immigrants. Le Conseil est au service de ses membres pour leurs besoins en matière d'échange d'informations et d'expérience et de défense des droits.

## Les activités du CCR

Le CCR a des groupes de travail sur la Protection au Canada, l'Immigration et l'établissement, et la Protection outremer et le parrainage. Tous les représentants d'ONG sont invités à en faire partie. La politique du CCR est établie par des résolutions approuvées par les membres aux assemblées générales qui se tiennent deux fois par année.

## Devenir membre

Toutes les ONG canadiennes peuvent demander l'adhésion en tant que membre avec droit de vote. Il existe d'autres formes d'adhésion pour les individus et les ONG non canadiennes. Veuillez consulter notre site web sous la rubrique *Qui sommes-nous?* ou [ccrweb.ca/fr/adherer](http://ccrweb.ca/fr/adherer)

**Lieu de la Consultation :**  
Crowne Plaza Niagara Falls  
5685 avenue Falls, Niagara Falls ON

## Hébergement

Un bloc de chambres a été réservé aux participants à la Consultation du CCR à l'hôtel Crowne Plaza Niagara Falls. Les participants doivent faire leurs propres réservations :

Suite standard avec 2 grands lits – 99 \$ par nuit

Suite standard avec 2 grands lits et vue sur les chutes : 129 \$ par nuit

Pour réserver des chambres aux prix négociés, réservez votre chambre au plus tôt possible et **avant le 7 novembre 2017**. Des chambres peuvent être disponibles après cette date, sous réserve de disponibilité.

Les participants peuvent réserver leur chambre **en ligne** ou par téléphone au **1-800-519-9911**. Lorsque vous faites une réservation, mentionnez que vous êtes à la conférence du Conseil canadien pour les réfugiés pour bénéficier le tarif réduit.

Pour d'autres possibilités d'hébergement chez des particuliers, envoyez un courriel à [marisa@ccrweb.ca](mailto:marisa@ccrweb.ca) **avant le vendredi 10 novembre 2017**. Un membre du comité local essaiera de répondre à votre demande.

## Comment se rendre à la Consultation

*De l'aéroport international de Toronto Pearson :* le service de navette Conférence est offert par Niagara Airbus pour 88 \$ aller-retour ou 64 \$ aller simple par personne (+ HST) de/à l'aéroport Pearson (YYZ). Réservez en ligne à [niagaraairbus.com](http://niagaraairbus.com)

*Du centre-ville de Toronto :* Il y a plusieurs autobus Go par jour, avec des correspondances à Burlington. Le tarif aller-simple est approximativement 20 \$. Pour les horaires : [gotransit.com/timetables/fr/schedules/full\\_schedules.aspx](http://gotransit.com/timetables/fr/schedules/full_schedules.aspx)

*De la station de bus et de train Via Rail (Niagara) :* Le taxi de la station de bus ou de train coûte approximativement 10 \$.

*Transport en commun :* planifier vos déplacements à [niagarafalls.ca/living/transit/bus-routes.aspx](http://niagarafalls.ca/living/transit/bus-routes.aspx) Tarif régulier : 3 \$, tarif pour aîné-e-s et étudiant-e-s : 2,75 \$, avec la monnaie exacte.

*Par voiture :* l'itinéraire vers le Crowne Plaza Niagara Falls est disponible sur [niagarafallscrowneplazahotel.com/information/hotel-driving-directions/](http://niagarafallscrowneplazahotel.com/information/hotel-driving-directions/)

*Stationnement :* Le stationnement avec les privilèges d'entrée et de sortie, seulement pour les invités qui passent la nuit, coûte 29 \$ + taxes. Le forfait de stationnement de jour est de 35 \$. Des places de stationnement dans la rue seraient disponibles.

**Inscrivez-vous à la Consultation au :**  
**[ccrweb.ca/fr/reunions](http://ccrweb.ca/fr/reunions)**

Vous pouvez également nous joindre au :

**CONSEIL CANADIEN POUR LES RÉFUGIÉS**

6839A Drolet #301, Montréal QC, H2S 2T1

tél. (514) 277-7223 courriel : [consultation@ccrweb.ca](mailto:consultation@ccrweb.ca) web : [ccrweb.ca](http://ccrweb.ca)



**Canadian Council for Refugees**  
**Conseil canadien pour les réfugiés**